

¿Qué es HELP?

HELP es un programa comunitario que puede ahorrarle dinero mensual a los hogares de Fort Bragg al reducir la cantidad de energía que usan.

HELP ayuda a todos los estratos económicos con una variedad de programas para ahorrar dinero de acuerdo al nivel de ingreso del hogar.

HELP es producto de la preocupación por el alza de los gastos en servicios que nos están afectando a todos; provee ayuda con acceso a descuentos e incentivos.

HELP recibe fondos estatales del "Community Development Block Grant" obtenido por la ciudad de Fort Bragg a través del Instituto de Desarrollo de Energía Renovable (REDI, "Renewable Energy Development Institute" en inglés), una organización sin fines de lucro comprometida en educar y demostrar sobre energía.

HELP probablemente tiene una solución para Ud. El uso eficiente de la energía puede ahorrarle dinero y hacer su casa más cómoda.



Translated by Loreto Rojas

Algunas preguntas comunes sobre HELP

¿Cuánto cuesta HELP?

La ayuda de HELP es GRATIS para todos los residentes de Fort Bragg.

¿Todos los niveles de ingreso pueden recibir mejoras GRATIS?

No. La elección para las mejoras se determina por el ingreso mensual neto (antes de los impuestos).

¿Pueden los arrendatarios acceder a HELP también?

SÍ, con el consentimiento del propietario.

¿Hay apoyo para departamentos y casas rodantes?

¡SÍ! Los arrendatarios deben obtener un consentimiento por escrito del dueño o administrador del lugar.

Una casa rodante debe ser por lo menos 8 pies de ancho y 40 de largo para calificar para cualquier servicio de climatización.

Home Energy Link Program

Ofrecido por la ciudad de Fort Bragg a través del REDI (Renewable Energy Development Institute)
416 North Franklin St. Ft. Bragg, Ca. 95437
Teléfono: 707-961-2827 Ext. 124



Impreso en papel reciclado.

¡Ahorre Energía! ¡Ahorre Dinero!

Home

Energy

Link

Program

*¡Llame para inscribirse!
961-2827 ext. 124*

Mejoras del Uso de Energía

Para casas y arriendos elegidos según el ingreso

- GRATIS Evaluación del Uso de Energía
- GRATIS climatización del hogar
- GRATIS modernización de electrodomésticos cuando sea NECESARIO

¿Cuánto cuesta HELP?

Ayuda de HELP es gratis para todos.

Hogares que tienen un ingreso que los hace elegibles pueden calificar para mejoras completamente GRATIS como climatización y reemplazo de electrodomésticos viejos. Niveles de ingreso que le permiten calificar son más de los que Uds. puede creer; vea el siguiente cuadro.

El ingreso mensual para ser elegido debe ser el siguiente monto o menos.

Tamaño de la Familia, incluyendo los niños.					
1	2	3	4	5	6
2,072	2,709	3,347	3,985	4,622	5,260
Ingreso NETO mensual del hogar (antes de los impuestos)					

Si tiene preguntas sobre el programa HELP o necesita ayuda para completar la solicitud, contáctenos en nuestra oficina. Los trabajadores de REDI están listos para hacerle el proceso lo más fácil posible.

¡Estamos aquí para AYUDARLE!

¡Llame hoy y vea si califica!

¿Cómo funciona HELP?

Hay 3 pasos para HELP

Primer paso. Llame a HELP

961-2827 ext.124

Este número lo conecta con la ciudad de Fort Bragg. En la extensión 124, nuestro amigable equipo le ayudará a completar una simple encuesta de elegibilidad. Tomará sólo algunos minutos establecer qué información y solicitudes deben serle enviadas a Ud.

Segundo Paso. Postule a HELP.

Ud. recibirá un paquete con materiales del programa para que ud. conteste y envíe por correo directamente a cada programa sugerido. Para los residentes elegidos según el ingreso, HELP quizás incluya una Evaluación GRATIS de Energía que recomiende mejoras para su casa que le ahorren dinero. Ud. decide cuáles quiere hacer.

Tercer Paso. ¡Llega HELP!

La mayoría de los proveedores se contactarán con Ud. en 2 ó 3 semanas y le darán una actualización.

Mejoras del Uso de la Energía

• Evaluación del Uso de Energía

Un reporte escrito que muestra las mejoras recomendadas en orden de prioridad.

• Climatización

Sellante y bandas de Protección contra el clima
Aislación para áticos, paredes, pequeños espacios o rincones, ductos y calentadores de agua

• Modernización

Refrigerador	Calentador de
Horno Mi-	Agua
croondas	Boca de la Ducha
Estufa	Aireadores de
Calefactor	llaves

• Ventanas y Puertas

Cortinas o Telas para hacer sombra
Cortinas aislantes.

• Energía Renovable

Agua Caliente Solar
Electricidad Solar
Componentes Pasivos Solares